

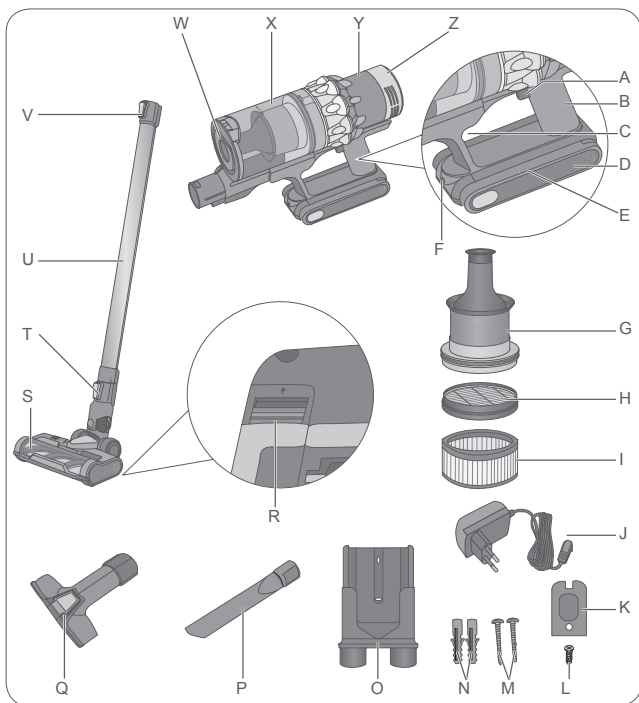
Ariete



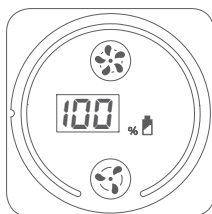
Vysávač
Vysavač

MODEL: 2704

Návod na obsluhu
Návod k obsluze



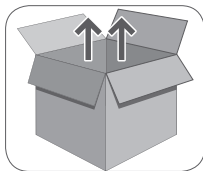
obr. 1



obr. 2



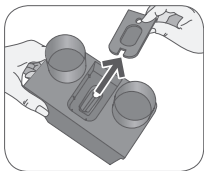
Predbežné opatrenia



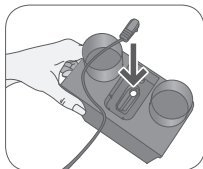
obr. 3



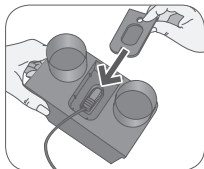
obr. 4



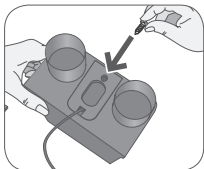
obr. 5



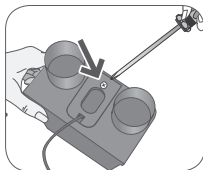
obr. 6



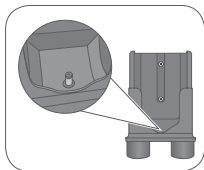
obr. 7



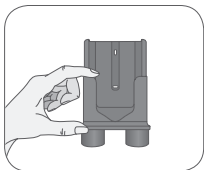
obr. 8



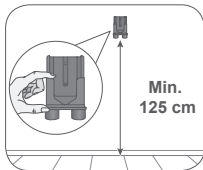
obr. 9



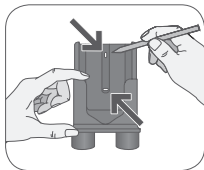
obr. 10



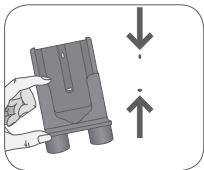
obr. 11



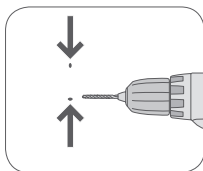
obr. 12



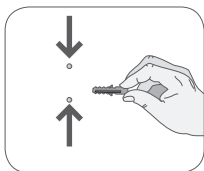
obr. 13



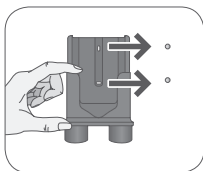
obr. 14



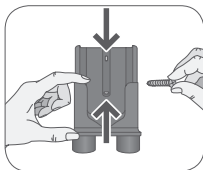
obr. 15



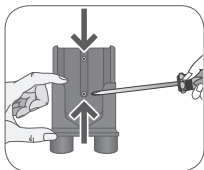
obr. 16



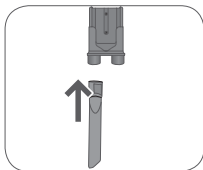
obr. 17



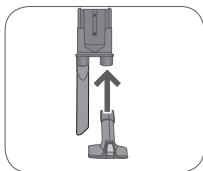
obr. 18



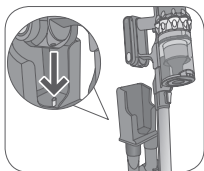
obr. 19



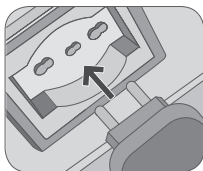
obr. 20



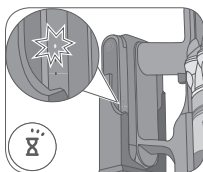
obr. 21



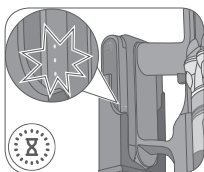
obr. 22



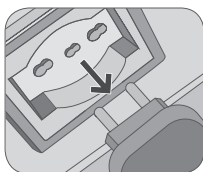
obr. 23



obr. 24



obr. 25



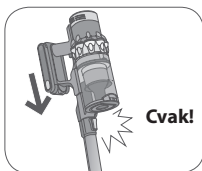
obr. 26



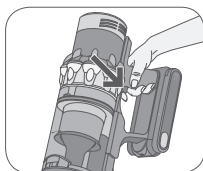
Pokyny pre používanie



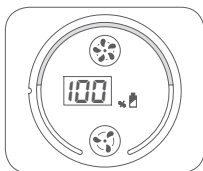
obr. 27



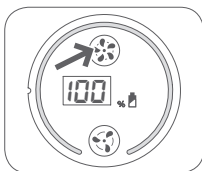
obr. 28



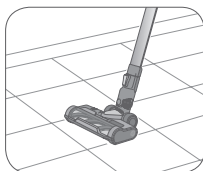
obr. 29



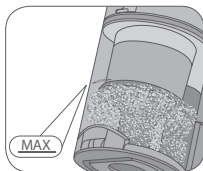
obr. 30



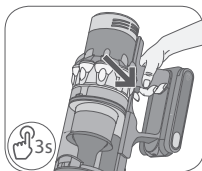
obr. 31



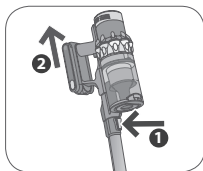
obr. 32



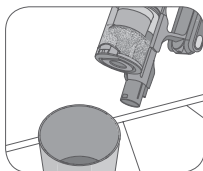
obr. 33



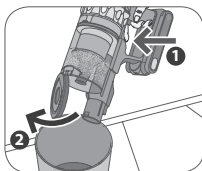
obr. 34



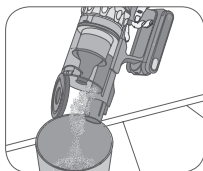
obr. 35



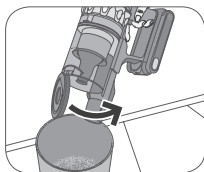
obr. 36



obr. 37



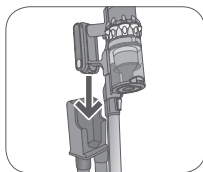
obr. 38



obr. 39



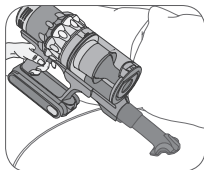
obr. 40



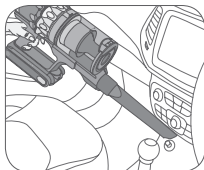
obr. 41



Príslušenstvo



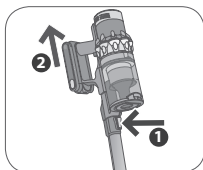
obr. 42



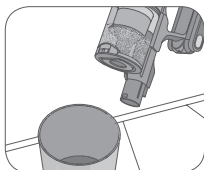
obr. 43



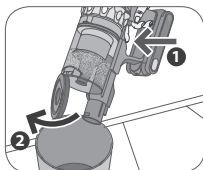
Čistenie a údržba



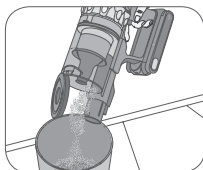
obr. 44



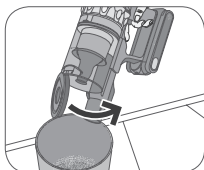
obr. 45



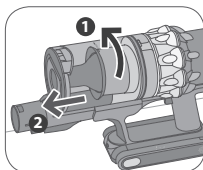
obr. 46



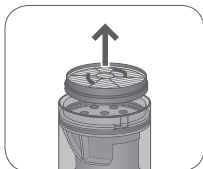
obr. 47



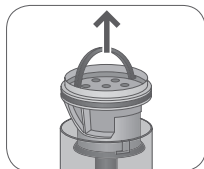
obr. 48



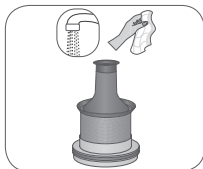
obr. 49



obr. 50



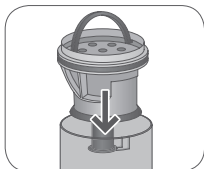
obr. 51



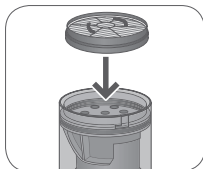
obr. 52



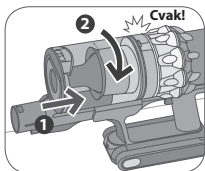
obr. 53



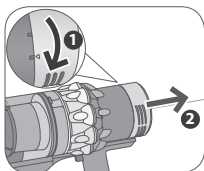
obr. 54



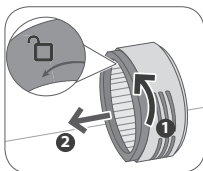
obr. 55



obr. 56



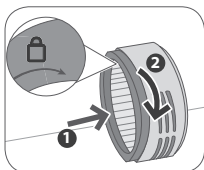
obr. 57



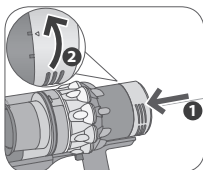
obr. 58



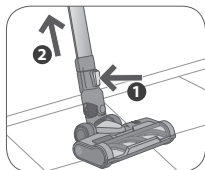
obr. 59



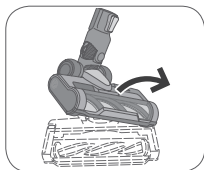
obr. 60



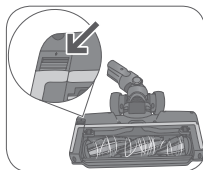
obr. 61



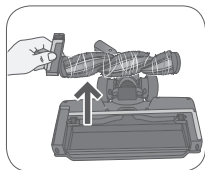
obr. 62



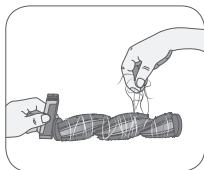
obr. 63



obr. 64



obr. 65



obr. 66



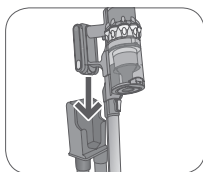
obr. 67



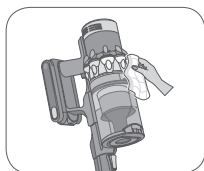
obr. 68



obr. 69



obr. 70



obr. 71

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY.

- Aj keď boli spotrebiče vyrobené v súlade s platnými európskymi normami a všetky ich potenciálne nebezpečné časti sú preto chránené, pozorne si prečítajte tieto upozornenia a spotrebič používajte iba na určený účel, aby ste predišli zraneniu a poškodeniu. Majte tento návod po ruke pre jeho budúce použitie. Ak sa rozhodnete tento spotrebič darovať iným osobám, nezabudnite priložiť aj tieto pokyny.
- Spotrebič je určený IBA NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI a nesmie sa používať na komerčné ani priemyselné účely.
- Odmietame akúkoľvek zodpovednosť za nesprávne použitie alebo akékoľvek iné použitie, ako je uvedené v tomto návode.
- Odporúčame si ponechať originálne balenie, pretože bezplatná pomoc sa neposkytuje v prípade porúch spôsobených nedostatočným balením produktu v čase jeho prepravy do autorizovaného servisného strediska.



Nebezpečenstvo pre deti

- Tento spotrebič môže byť používaný deťmi staršími ako 8 rokov a osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvo.
- Nenechávajte obal v blízkosti detí, pretože predstavuje potenciálny zdroj nebezpečenstva.
- Dbajte na to, aby sa deti so spotrebičom nehrali.
- Spotrebič a napájací kábel vždy uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Nenechávajte napájací kábel visieť na mieste, kde by ho mohlo uchopiť dieťa.
- Čistenie a údržba by nemala byť vykonávaná deťmi mladšími ako 8 rokov a staršími deťmi bez dozoru.
- Ak sa rozhodnete tento spotrebič zlikvidovať, odporúča sa znefunkčniť ho prerezaním napájacieho kábla. Odporúča sa tiež zneškodniť časti spotrebiča, ktoré by mohli predstavovať nebezpečenstvo, najmä pre deti, ktoré môžu spotrebič používať ako hru.



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti skontrolujte, či napätie vo Vašej elektrickej sieti zodpovedá údajom uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
- Použitie predlžovacích káblov, ktoré neboli schválené výrobcom, môže spôsobiť poškodenie a poranenie.
- V priebehu nabíjania si vyberte dostatočne osvetlenú a čistú miestnosť s ľahko dostupnou elektrickou zásuvkou.
- Odpojte nabíjačku od spotrebiča vtedy, ak sa spotrebič nepoužíva a pred akoukoľvek údržbou alebo čistením.
- Spotrebič nesmie byť napájaný prostredníctvom externých časovačov alebo samostatných diaľkovo ovládaných systémov.
- Nikdy nedávajte časti pod napätím do kontaktu s vodou: môže to spôsobiť skrat!
- Neponárajte spotrebič do vody alebo iných tekutín.
- Nepoužívajte spotrebič, ak máte mokré ruky alebo ak ste bosí.



Nebezpečenstvo poškodenia spôsobeného inými príčinami

- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k elektrickej sieti.
- Nevkladajte žiadne predmety do otvorov spotrebiča a zabráňte tomu, aby akékoľvek predmety bránili prúdeniu vzduchu.
- Udržujte otvory čisté od prachu, žmolkov, vlasov atď.
- Nevysávajte veľmi horúce predmety alebo predmety, ktoré dymia alebo horia, ako sú cigarety, zápalky alebo popol, ktorý je ešte horúci.
- Nevysávajte horľavé alebo zápalné materiály (prchavé kvapaliny, ako je benzín, petrolej atď.) ani nepoužívajte spotrebič v prítomnosti vody.
- Nevysávajte toxické materiály (chlórové bielinidlo, čpavok, čistič odtokov, kyseliny atď.).
- Nevysávajte horúci popol, tekutiny, veľké kusy skla, sutiny, ostré alebo špicaté predmety.
- Nepoužívajte spotrebič v uzavretých priestoroch a v prítomnosti výparov uvoľňovaných farbami na báze oleja, rozpúšťadlami alebo hydroizolačnými prostriedkami, alebo horľavými látkami či inými toxickými alebo výbušnými výparmi.
- Ak z batérie vytečie elektrolyt, spotrebič nepoužívajte a odneste ho do najbližšieho autorizovaného servisného strediska, kde vám vymenia batérie.

- Spotřebič sa nesmie používať vtedy, ak spadol alebo ak sú na ňom viditeľné známky poškodenia. Nepoužívajte spotřebič, ak je poškodený napájací kábel alebo jeho zástrčka, alebo ak je spotřebič chybný. Všetky opravy vrátane výmeny napájacieho kábla smie vykonávať iba servisné stredisko, aby sa predišlo akémukoľvek riziku.



Varovanie - poškodenia materiálu

- Spotřebič by mal byť umiestnený na stabilnom povrchu.
- Nebezpečenstvo pádu spotřebiča. Po zostavení spotřebič nemôže stáť na kefke vo zvislej polohe.
- Neumiestňujte spotřebič ani nabíjačku na veľmi horúce povrchy ani do blízkosti otvoreného ohňa, aby ste predišli poškodeniu tela spotřebiča a nabíjačky.
- Napájací kábel nabíjačky sa nesmie dotýkať horúcich častí spotřebiča.
- Neumiestňujte spotřebič ani nabíjačku do blízkosti horúcich elektrických alebo plynových sporákov, ani nad ne, ani do blízkosti mikrovlnnej rúry.
- Nepoužívajte spotřebič vonku.
- Nevystavujte spotřebič ani nabíjačku poveternostným vplyvom (ako je dážď alebo slnko).



Pre správnu likvidáciu spotřebiča v súlade s Európskou smernicou 2012/19/EÚ si prečítajte zodpovedajúce informácie dodané so spotřebičom.

• USCHOVAJTE TIETO POKYNY PRE POUŽITIE V BUDÚCNOSTI

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA POČAS POUŽÍVANIA

- Tento spotrebič je určený len a výlučne na súkromné použitie a preto sa považuje za nevhodný na priemyselné alebo komerčné účely. Spotrebič sa môže používať na vysávanie prachu z povrchov. Je zakázané vysávať horúci popol, kvapaliny, veľké kusy skla, sutiny, ostré alebo špicaté predmety. Akékoľvek iné použitie spotrebiča nie je výrobcom zamýšľané a výrobca je zbavený akejkoľvek zodpovednosti za škody akéhokoľvek druhu spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča. Nesprávne používanie má taktiež za následok stratu akejkoľvek formy záruky.
- Umiestnite nástenný držiak do blízkosti elektrickej zásuvky.
- Nástenný držiak umiestnite tak, aby spotrebič nevisel. Spotrebič musí byť umiestnený na motorizovanej kefke.
- Pred prvým použitím spotrebiča ho úplne nabite.
- Pred nabíjaním sa uistite, či sú spotrebič a nástenný držiak správne nainštalované.
- Pred čistením lesklých povrchov, ako sú parkety alebo linoleum, skontrolujte, či kefka a jej štetiny neobsahujú materiály, ktoré by mohli poškodiť podlahu.
- Nepoužívajte spotrebič bez nástavcov, alebo ak sú nástavce rozbité alebo poškodené.
- Nepoužívajte motorizovanú kefku bez štetinového rotačného valčeka.
- Ak je spotrebič otočený naopak, môže z neho vypadávať prach a nečistoty. Uistite sa, či sa spotrebič v priebehu používania neotáča naopak.
- Nádoba na prach sa musí vyprázdniť po dosiahnutí maximálnej hladiny. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu motora.
- Netlačte na kefku veľmi silno, aby ste nepoškodili podlahu. Na citlivých povrchoch nepoužívajte kefku na to isté miesto.
- Na voskovaných povrchoch môže pohyb kefky vytvárať kruhy. Ak sa tak stane, očistite ich vlhkou handričkou, vyleštite voskom a počkajte, kým neuschne.
- V prípade, že sa do kefky niečo zachytí, napríklad kus látky, strapce koberca atď., spotrebič ihneď vypnite. Pred opätovným zapnutím spotrebiča odstráňte všetko, čo spôsobilo upchatie nasávacích potrubí.

Popis jednotlivých částí spotřebiča

- A Tlačidlo ZAPNUTIA/VYPNUTIA
- B Rukoväť
- C Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach
- D Odnímateľná batéria
- E Indikátor nabíjania
- F Prístup k nabíjačke
- G Primárny filter
- H HEPA filter
- I HEPA filter na výstupe vzduchu
- J Nabíjačka
- K Kryt držiaka na stenu
- L Skrutka s plochou hlavou
- M Skrutky (x 2)
- N Hmoždinky (x 2)
- O Nástený držiak
- P Štrbinový nástavec
- Q Kefka na tkaniny
- R Tlačidlo na uvoľnenie štetinového rotačného valčeka
- S Motorizovaná kefka so štetinovým rotačným valčekom
- T Tlačidlo na uvoľnenie kefky
- U Trubica
- V Tlačidlo na uvoľnenie motorovej časti spotřebiča
- W Kryt nádoby na prach
- X Nádobu na prach
- Y Motorová časť spotřebiča
- Z Dotykový displej

SPÔSOB POUŽÍVANIA SPOTREBIČA

Nástenný držiak (O) nainštalujte na suchom a bezpečnom mieste.
Spotrebič uchováajte mimo dosahu detí.

Tento spotrebič má dve rýchlosti:

- Minimálna rýchlosť ()
- Maximálna rýchlosť ()

Percentuálna úroveň nabitia batérie sa zobrazuje na displeji.

Nabíjanie batérie

Pred pripojením nabíjačky k elektrickej sieti skontrolujte, či napätie uvedené na typovom štítku pod nabíjačkou zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.

Tento spotrebič je možné nabíjať iba pomocou dodanej nabíjačky.

Batéria spotrebiča sa vybila a je potrebné ju nabiť, keď:

- Je percentuálna úroveň nabitia batérie zobrazená na displeji nízka (približne 10 %). Displej začne blikať. Úplné nabitie dobíjateľnej batérie trvá približne 4 hodiny.

Spotrebič je vybavený funkciou zablokovania nabíjania. V priebehu nabíjania sa spotrebič nedá zapnúť, ani keď je stlačené tlačidlo ZAPNUTIA/VYPNUTIA.

Používanie príslušenstva

Spotrebič je vybavený rozličným príslušenstvom, ako je napríklad:

- Motorizovaná kečka so štetinovým rotačným valčekom (S), vhodná najmä na hĺbkové čistenie kobercov, rohoží a podláh.
- Kečka na tkaniny (Q), obzvlášť vhodná na vysávanie nečistôt z tkanín, pohoviek, ale aj z vodorovných povrchov.
- Štrbinový nástavec (P), vhodný najmä na vysávanie v najskrytejších rohoch a úzkych štrbinách.

Príslušenstvo je možné namontovať na trubicu, aby ste dosiahli na najvyššie body.

Príslušenstvo je možné nainštalovať priamo na motorovú jednotku spotrebiča na čistenie okien alebo interiéru vozidla.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE POČAS ČISTENIA A ÚDRŽBY

- Čistenie a údržbu vykonávajte len vtedy, keď je spotrebič vypnutý a odpojený od elektrickej siete. Nikdy neponárajte motorovú časť spotrebiča a nabíjačku do vody ani iných kvapalín. Nepoužívajte priamy prúd vody.
- Pravidelná údržba a čistenie zachovávajú a udržiavajú spotrebič dlhšie funkčný.
- Pevné časti spotrebiča čistite jemnou vlhkou handričkou, aby ste predišli poškodeniu povrchu spotrebiča.

Čistenie HEPA filtra (H)

HEPA filter je vysoko účinný papierový filter, ktorý odstraňuje nečistoty a dokonca aj baktérie. HEPA filter sa nachádza vo vnútri nádoby na prach. Filter dôkladne vyčistíte odstránením nečistôt a vložte ho späť na jeho miesto.

HEPA filter často vymieňajte (každé 4 – 6 mesiacov), aby ste zabránili cirkulácii baktérií vo vzduchu.

Čistenie primárneho filtra (G)

Primárny filter čistite alebo umývajte iba čistou vodou bez použitia mydla alebo čistiacich prostriedkov. Pred vložením primárneho filtra do jeho uchytenia počkajte, kým úplne nevyschne.

Čistenie HEPA filtra na výstupe vzduchu (I)

Výstupný vzduchový HEPA filter je umiestnený v hornej časti motorovej časti spotrebiča.

Vybratie výstupného vzduchového HEPA filtra:

1. Demontujte hornú časť motorovej časti spotrebiča otáčaním sprava doľava, kým nedosiahne druhú značku (obr. 57).
2. Otočte výstupný vzduchový HEPA filter smerom k symbolu () a vyberte ho (Fig. 58).

**Filter dôkladne vyčistite odstránením nečistôt a vložte ho späť na jeho miesto. Filter zaistíte otočením smerom k symbolu (

HEPA filter je vysoko účinný papierový filter, ktorý odstraňuje nečistoty a filtruje všetky typy častíc a dokonca aj baktérie. HEPA filter často vymieňajte (každé 4 – 6 mesiacov), aby ste zabránili cirkulácii baktérií vo vzduchu.**

Čistenie motorizovanej kefký so štetinovým rotačným valčekom
Nepremazávajúte ani nemažte rotujúce časti, aby ste predišli zachytávaniu vlasov a vlákien.

1. Stlačte tlačidlo uvoľnenia kefký (T) a odpojte motorizovanú kefkú od trubice.
2. Otočte motorizovanú kefkú naopak (obr. 63).
3. Stlačte tlačidlo uvoľnenia štetinového rotačného valčeka na jednej strane motorizovanej kefký (obr. 64).
4. Vyberte štetinový rotačný valček zo strany tlačidla uvoľnenia štetinového rotačného valčeka (obr. 65).
5. Očistite štetiny od nečistôt (Fig. 66).

Ak chcete štetinový rotačný valček znova namontovať do motorizovanej kefký, najskôr ho vložte stranou oproti tlačidlu na uvoľnenie štetinového rotačného valčeka. Správne vloženie bude vykonané „cvaknutím“.

VYRADENIE SPOTREBIČA Z PREVÁDZKY

V prípade vyradenia spotrebiča z prevádzky ho treba elektricky odpojiť. Vyprázdňte nádobu na prach. Ak sa má spotrebič zlikvidovať, oddel'te rôzne materiály použité na jeho výrobu a zlikvidujte ich podľa ich zloženia a platných zákonných ustanovení v krajine používania.

ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Problémy	Možné príčiny	Riešenia
Spotrebič sa nevypína.	Batéria je takmer vybitá.	Nabite batériu spotrebiča.
	Motorová časť spotrebiča nie je správne vložená do trubice.	Správne nasadte motorovú časť spotrebiča na trubicu.
Nasávanie spotrebiča je znížené.	Nádoba na prach je plná nečistôt.	Vyprázdnite nádobu na prach.
	HEPA filter je znečistený.	Vyčistite alebo vymeňte HEPA filter.
	Vzduchový kanál motorizovanej kefkы je zablokovaný alebo je motorizovaná kefka zablokovaná.	Vyčistite motorizovanú kefkку a štetinový rotačný valček.
	Batéria je takmer vybitá.	Nabite batériu spotrebiča.
Indikátor nabitia batérie v priebehu nabíjania neblinká.	Kábel nie je správne vložený do batérie spotrebiča.	Zasuňte kábel správne do otvoru pre batériu.
	Nedostatočný čas nabíjania.	Úplne nabite batériu spotrebiča.
	Výdrž batérie spotrebiča sa skracuje.	Kúpte si novú batériu.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Údaje o napájaní elektrickou energiou	
Výrobca	Shenzhen Chanzeho Technology Co., Ltd. 2 Floor Building No.2 & Room 302, Building No.1, No.60 Longteng Road, Longtian Community, Longtian Town, Pingshan District, 518118 Shenzhen, ČÍNA
Model	2704
Vstupné napätie	100 - 240 V
Vstupná frekvencia	50/60 Hz
Výstupné napätie	27,0 Vdc
Výstupný prúd	0,5 A
Výstupný výkon	13,5 W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime	86,12 %
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	85,15 %
Spotreba energie bez zaťaženia	0,09 W

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom. V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

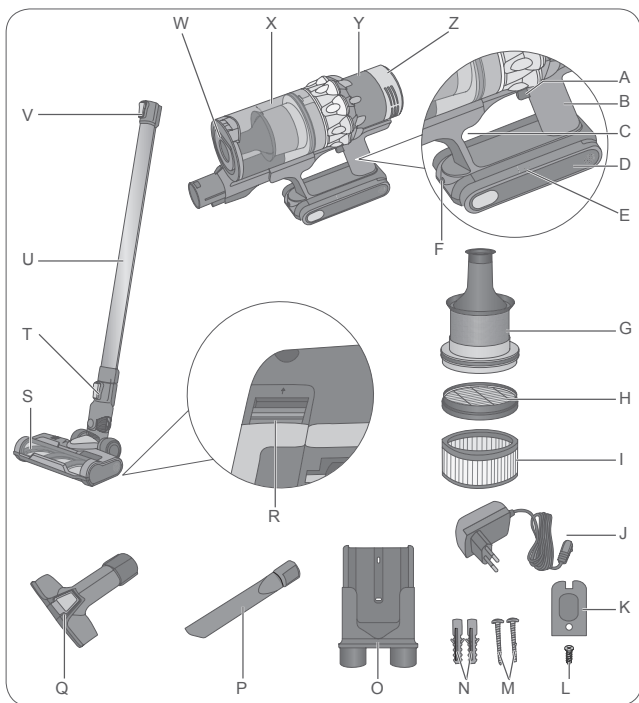
Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

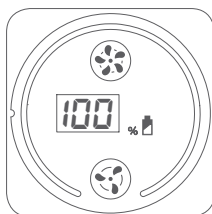
Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Autorizovaný dovozca a distribútor pre Slovensko:

DSI Slovakia s.r.o.
Letná 42
040 01 Košice
Slovenská republika
Tel: +421 556 118 110
zakaznik@dsi.sk



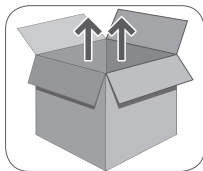
obr. 1



obr. 2



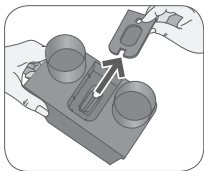
Předběžná opatření



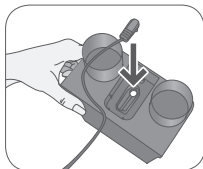
obr. 3



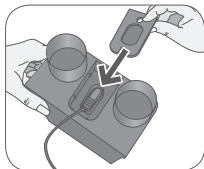
obr. 4



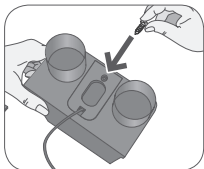
obr. 5



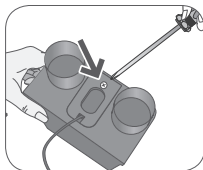
obr. 6



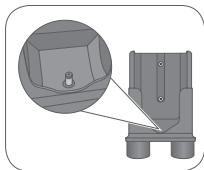
obr. 7



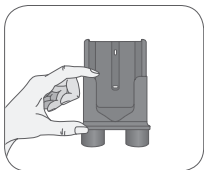
obr. 8



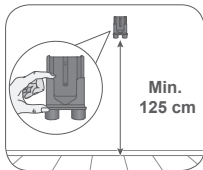
obr. 9



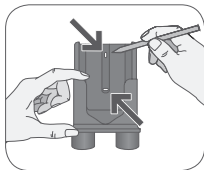
obr. 10



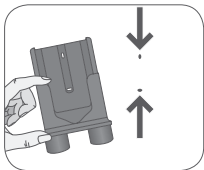
obr. 11



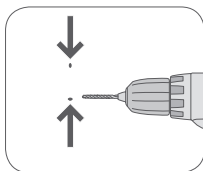
obr. 12



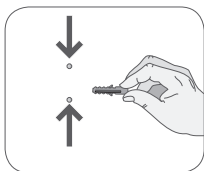
obr. 13



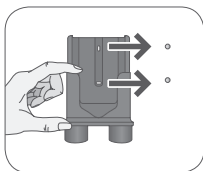
obr. 14



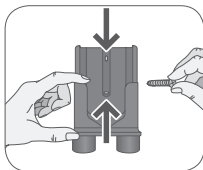
obr. 15



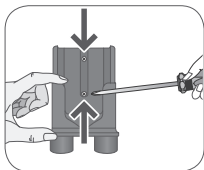
obr. 16



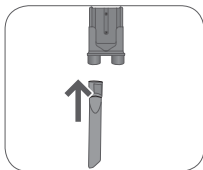
obr. 17



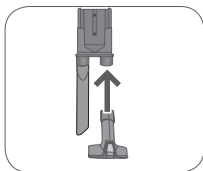
obr. 18



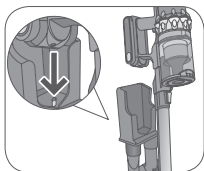
obr. 19



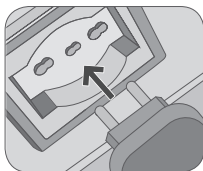
obr. 20



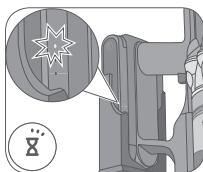
obr. 21



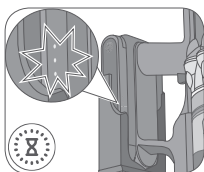
obr. 22



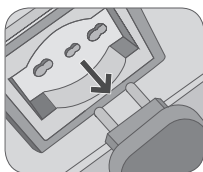
obr. 23



obr. 24



obr. 25



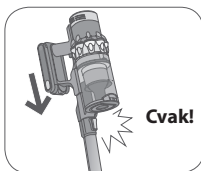
obr. 26



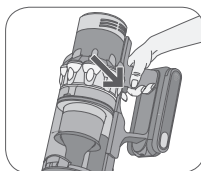
Pokyny pro používání



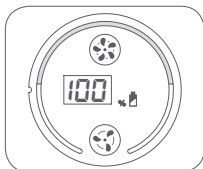
obr. 27



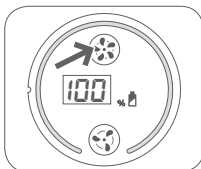
obr. 28



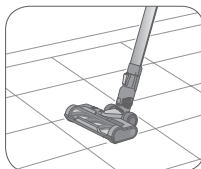
obr. 29



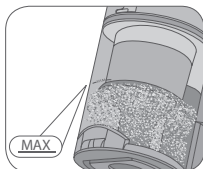
obr. 30



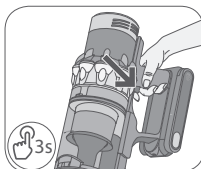
obr. 31



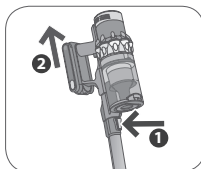
obr. 32



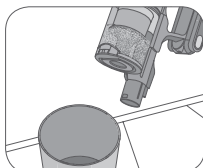
obr. 33



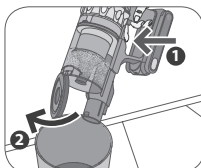
obr. 34



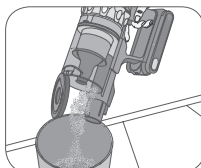
obr. 35



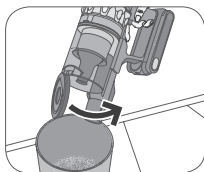
obr. 36



obr. 37



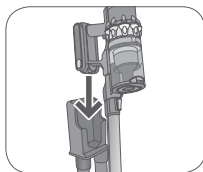
obr. 38



obr. 39



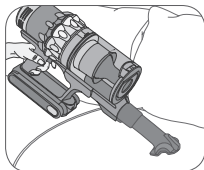
obr. 40



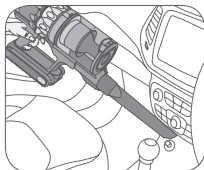
obr. 41



Příslušenství



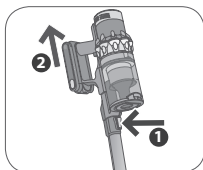
obr. 42



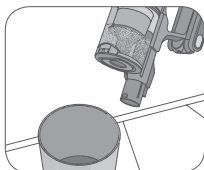
obr. 43



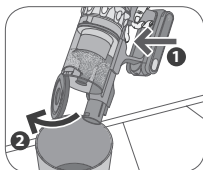
Čištění a údržba



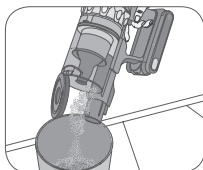
obr. 44



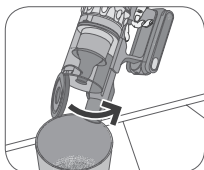
obr. 45



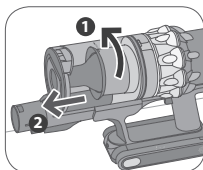
obr. 46



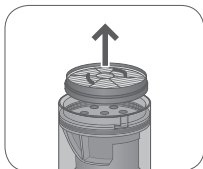
obr. 47



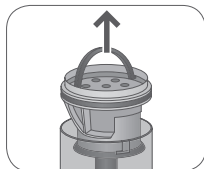
obr. 48



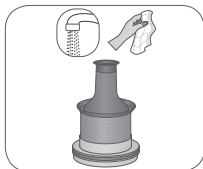
obr. 49



obr. 50



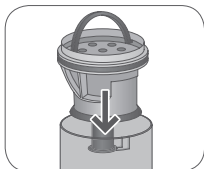
obr. 51



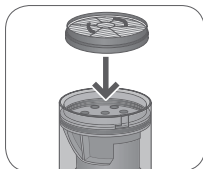
obr. 52



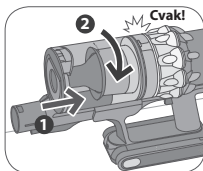
obr. 53



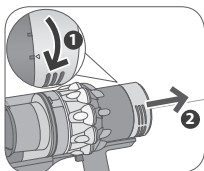
obr. 54



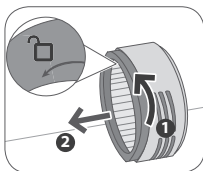
obr. 55



obr. 56



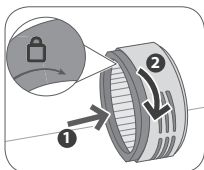
obr. 57



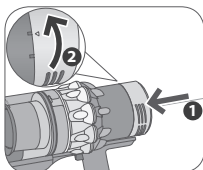
obr. 58



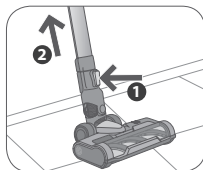
obr. 59



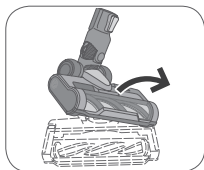
obr. 60



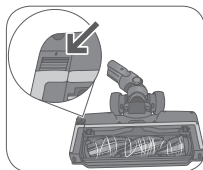
obr. 61



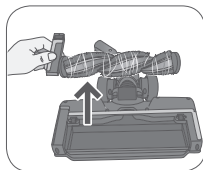
obr. 62



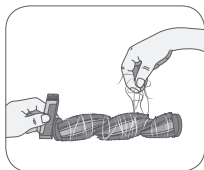
obr. 63



obr. 64



obr. 65



obr. 66



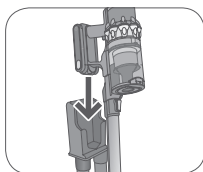
obr. 67



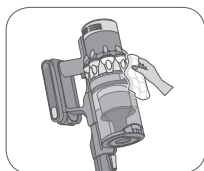
obr. 68



obr. 69



obr. 70



obr. 71

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY.

- I když byly spotřebiče vyrobeny v souladu s platnými evropskými normami a všechny jejich potenciálně nebezpečné části jsou proto chráněny, pozorně si přečtěte tato upozornění a spotřebič používejte pouze k určenému účelu, abyste předešli zranění a poškození. Mějte tento návod po ruce pro jeho budoucí použití. Rozhodnete-li se tento spotřebič darovat jiným osobám, nezapomeňte přiložit i tyto pokyny.
- Spotřebič je určen **POUZE K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI** a nesmí se používat pro komerční ani průmyslové účely.
- Odmítáme jakoukoli odpovědnost za nesprávné použití nebo jakékoli jiné použití, než je uvedeno v tomto návodu.
- Doporučujeme si ponechat originální balení, protože bezplatná pomoc se neposkytuje v případě poruch způsobených nedostatečným balením produktu v době jeho přepravy do autorizovaného servisního střediska.



Nebezpečí pro děti

- Tento spotřebič může být používán dětmi staršími 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopili z toho vyplývající nebezpečí.
- Nenechávejte obal v blízkosti dětí, protože představuje potenciální zdroj nebezpečí.
- Dbejte na to, aby si děti se spotřebičem nehrály.
- Spotřebič a napájecí kabel vždy uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nenechávejte napájecí kabel viset na místě, kde by jej mohlo uchopit dítě.
- Čištění a údržba by neměla být prováděna dětmi mladšími 8 let a staršími dětmi bez dozoru.
- Pokud se rozhodnete tento spotřebič zlikvidovat, doporučuje se znefunkčnit jej přerізnutím napájecího kabelu. Doporučuje se také zneškodnit části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí, zejména pro děti, které mohou spotřebič používat jako hru.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Před připojením spotřebiče k elektrické síti zkontrolujte, zda napětí ve Vaší elektrické síti odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Použití prodlužovacích kabelů, které nebyly schváleny výrobcem, může způsobit poškození a poranění.
- Během nabíjení si vyberte dostatečně osvětlenou a čistou místnost se snadno dostupnou elektrickou zásuvkou.
- Odpojte nabíječku od spotřebiče tehdy, pokud se spotřebič nepoužívá a před jakoukoli údržbou nebo čištěním.
- Spotřebič nesmí být napájen prostřednictvím externích časovačů nebo samostatných dálkově ovládaných systémů.
- Nikdy nedávejte části pod napětím do kontaktu s vodou: může to způsobit zkrat!
- Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud máte mokré ruce nebo jste bosí.



Nebezpečí poškození způsobeného jinými příčinami

- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je připojen k elektrické síti.
- Nevkládejte žádné předměty do otvorů spotřebiče a zabraňte tomu, aby jakékoli předměty bránily proudění vzduchu.
- Udržujte otvory čisté od prachu, žmolků, vlasů atd.
- Nevysávejte velmi horké předměty nebo předměty, které kouří nebo hoří, jako jsou cigarety, zápalky nebo popel, který je ještě horký.
- Nevysávejte hořlavé nebo zápalné materiály (těkavé kapaliny, jako je benzín, petrolej atd.) ani nepoužívejte spotřebič v přítomnosti vody.
- Nevysávejte toxické materiály (chlorové bělidlo, čpavek, čistič odtoků, kyseliny atd.).
- Nevysávejte horký popel, tekutiny, velké kusy skla, sutiny, ostré nebo špičaté předměty.
- Nepoužívejte spotřebič v uzavřených prostorách a v přítomnosti výparů uvolňovaných barvami na bázi oleje, rozpouštědly nebo hydroizolačními prostředky, nebo hořlavými látkami či jinými toxickými nebo výbušnými výpary.
- Pokud z baterie vyteče elektrolyt, spotřebič nepoužívejte a odneste jej do nejbližšího autorizovaného servisního střediska, kde vám vymění baterie.

- Spotřebič nesmí být používán tehdy, pokud spadl nebo jsou-li na něm viditelné známky poškození. Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozený napájecí kabel nebo jeho zástrčka, nebo je-li spotřebič vadný. Veškeré opravy včetně výměny napájecího kabelu smí provádět pouze servisní středisko, aby se předešlo jakémukoli riziku.



Varování – poškození materiálu

- Spotřebič by měl být umístěn na stabilním povrchu.
- Nebezpečí pádu spotřebiče. Po sestavení spotřebič nemůže stát na kartáčku ve svislé poloze.
- Neumísťujte spotřebič ani nabíječku na velmi horké povrchy ani do blízkosti otevřeného ohně, abyste předešli poškození těla spotřebiče a nabíječky.
- Napájecí kabel nabíječky se nesmí dotýkat horkých částí spotřebiče.
- Neumísťujte spotřebič ani nabíječku do blízkosti horkých elektrických nebo plynových sporáků, ani nad ně, ani do blízkosti mikrovlnné trouby.
- Nepoužívejte spotřebič venku.
- Nevystavujte spotřebič ani nabíječku povětrnostním vlivům (jako je déšť nebo slunce).



Pro správnou likvidaci spotřebiče v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU si přečtěte odpovídající informace dodané se spotřebičem.

• USCHOVEJTE TYTO POKYNY PRO POUŽITÍ V BUDOUCNOSTI

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ BĚHEM POUŽÍVÁNÍ

- Tento spotřebič je určen pouze a výlučně pro soukromé použití a proto se považuje za nevhodný pro průmyslové nebo komerční účely. Spotřebič se může používat k vysávání prachu z povrchů. Je zakázáno vysávat horký popel, kapaliny, velké kusy skla, sutiny, ostré nebo špičaté předměty. Jakékoliv jiné použití spotřebiče není výrobcem zamýšleno a výrobce je zbaven jakékoli odpovědnosti za škody jakéhokoli druhu způsobené nesprávným používáním spotřebiče. Nesprávné používání má také za následek ztrátu jakékoli formy záruky.
- Umístěte nástěnný držák do blízkosti elektrické zásuvky.
- Nástěnný držák umístěte tak, aby spotřebič nevisel. Spotřebič musí být umístěn na motorizovaném kartáčku.
- Před prvním použitím spotřebiče jej zcela nabijte.
- Před nabíjením se ujistěte, zda jsou spotřebič a nástěnný držák správně nainstalovány.
- Před čištěním lesklých povrchů, jako jsou parkety nebo linoleum, zkontrolujte, zda kartáček a jeho štětiny neobsahují materiály, které by mohly poškodit podlahu.
- Nepoužívejte spotřebič bez nástavců, nebo jsou-li nástavce rozbité nebo poškozené.
- Nepoužívejte motorizovaný kartáček bez štětinového rotačního válečku.
- Pokud je spotřebič otočen naopak, může z něj vypadávat prach a nečistoty. Ujistěte se, zda se spotřebič v průběhu používání neotáčí naopak.
- Nádoba na prach se musí vyprázdnit po dosažení maximální hladiny. V opačném případě může dojít k poškození motoru.
- Netlačte na kartáček velmi silně, abyste nepoškodili podlahu. Na citlivých površích nepoužívejte kartáček na stejné místo.
- Na voskovaných površích může pohyb kartáčku vytvářet kruhy. Pokud se tak stane, očistěte je vlhkým hadříkem, vyleštěte voskem a počekejte, dokud povrch neuschne.
- V případě, že se do kartáčku něco zachytí, například kus látky, trásné koberce atd., spotřebič ihned vypněte. Před opětovným zapnutím spotřebiče odstraňte vše, co způsobilo ucpání nasávacích potrubí.

Popis jednotlivých částí spotřebiče

- A Tlačítko ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
- B Rukojeť
- C Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
- D Odnímatelná baterie
- E Indikátor nabíjení
- F Přístup k nabíječce
- G Primární filtr
- H HEPA filtr
- I HEPA filtr na výstupu vzduchu
- J Nabíječka
- K Kryt držáku na zeď
- L Šroub s plochou hlavou
- M Šrouby (x 2)
- N Hmoždinky (x 2)
- O Nástěnný držák
- P Štěrbínový nástavec
- Q Kartáček na tkaniny
- R Tlačítko pro uvolnění štětínového rotačního válečku
- S Motorizovaný kartáček se štětínovým rotačním válečkem
- T Tlačítko pro uvolnění kartáčku
- U Trubice
- V Tlačítko pro uvolnění motorové části spotřebiče
- W Kryt nádoby na prach
- X Nádobka na prach
- Y Motorová část spotřebiče
- Z Dotykový displej

ZPŮSOB POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Nástěnný držák (O) nainstalujte na suchém a bezpečném místě.
Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí.

Tento spotřebič má dvě rychlosti:

- Minimální rychlost ()
- Maximální rychlost ()

Procentuální úroveň nabití baterie se zobrazuje na displeji.

Nabíjení baterie

Před připojením nabíječky k elektrické síti zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku pod nabíječkou odpovídá napětí v místní elektrické síti.

Tento spotřebič lze nabíjet pouze pomocí dodané nabíječky.

Baterie spotřebiče se vybilá a je třeba ji nabít, když:

- Je procentuální úroveň nabití baterie zobrazená na displeji nízká (přibližně 10 %). Displej začne blikat. Úplné nabití dobíjecí baterie trvá přibližně 4 hodiny.

Spotřebič je vybaven funkcí zablokování nabíjení. Během nabíjení nelze spotřebič zapnout, ani když je stisknuto tlačítko ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ.

Používání příslušenství

Spotřebič je vybaven různým příslušenstvím, jako je například:

- Motorizovaný kartáček se štětinovým rotačním válečkem (S), vhodný zejména pro hloubkové čištění koberců, rohoží a podlah.
- Kartáček na tkaniny (Q), obzvláště vhodný pro vysávání nečistot z tkanin, pohovek, ale i z vodorovných povrchů.
- Štěrbínový nástavec (P), vhodný zejména pro vysávání v nejskrytějších rozích a úzkých štěrbinách.

Příslušenství lze namontovat na trubici, abyste dosáhli na nejvyšší body.

Příslušenství lze nainstalovat přímo na motorovou jednotku spotřebiče pro čištění oken nebo interiéru vozidla.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ BĚHEM ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBY

- Čištění a údržbu provádějte pouze tehdy, když je spotřebič vypnutý a odpojený od elektrické sítě. Nikdy neponořujte motorovou část spotřebiče a nabíječku do vody ani jiných kapalin. Nepoužívejte přímý proud vody.
- Pravidelná údržba a čištění zachovávají a udržují spotřebič déle funkční.
- Pevné části spotřebiče čistěte jemným vlhkým hadříkem, abyste předešli poškození povrchu spotřebiče.

Čištění HEPA filtru (H)

HEPA filtr je vysoce účinný papírový filtr, který odstraňuje nečistoty a dokonce i bakterie. HEPA filtr se nachází uvnitř nádoby na prach. Filtr důkladně vyčistěte odstraněním nečistot a vložte jej zpět na jeho místo.

HEPA filtr často vyměňujte (každé 4–6 měsíců), abyste zabránili cirkulaci bakterií ve vzduchu.

Čištění primárního filtru (G)

Primární filtr čistěte nebo omývejte pouze čistou vodou bez použití mýdla nebo čisticích prostředků. Před vložením primárního filtru do jeho uchycení počkejte, dokud zcela nevyschne.

Čištění HEPA filtru na výstupu vzduchu (I)

Výstupní vzduchový HEPA filtr je umístěn v horní části motorové části spotřebiče.

Vyjmutí výstupního vzduchového HEPA filtru:

1. Demontujte horní část motorové části spotřebiče otáčením zprava doleva, dokud nedosáhne druhou značku (obr. 57).
2. Otočte výstupní vzduchový HEPA filtr směrem k symbolu () a vyjměte ho (Fig. 58).

Filtr důkladně vyčistěte odstraněním nečistot a vložte jej zpět na jeho místo ().

HEPA filtr je vysoce účinný papírový filtr, který odstraňuje nečistoty a filtruje všechny typy částic a dokonce i bakterie. HEPA filtr často vyměňujte (každé 4–6 měsíců), abyste zabránili cirkulaci bakterií ve vzduchu.

Čištění motorizovaného kartáčku se štětinovým rotačním válečkem
Nepromazávejte ani nemažte rotující části, abyste předešli zachytávání vlasů a vláken.

1. Stiskněte tlačítko uvolnění kartáčku (T) a odpojte motorizovaný kartáček od trubice.
2. Otočte motorizovaný kartáček naopak (obr. 63).
3. Stiskněte tlačítko uvolnění štětinového rotačního válečku na jedné straně motorizovaného kartáčku (obr. 64).
4. Vyjměte štětinový rotační váleček ze strany tlačítka uvolnění štětinového rotačního válečku (obr. 65).
5. Očistěte štětiny od nečistot (Fig. 66).

Chcete-li štětinový rotační váleček znovu namontovat do motorizovaného kartáčku, nejprve jej vložte stranou oproti tlačítku pro uvolnění štětinového rotačního válečku. Správné vložení bude provedeno „cvaknutím“.

VYŘAZENÍ SPOTŘEBIČE Z PROVOZU

V případě vyřazení spotřebiče z provozu je třeba jej elektricky odpojit. Vyprázdněte nádobu na prach. Pokud se má spotřebič zlikvidovat, oddělte různé materiály použité k jeho výrobě a zlikvidujte je podle jejich složení a platných zákonných ustanovení v zemi používání.

ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Problémy	Možné příčiny	Řešení
Spotřebič se nevypíná.	Baterie je téměř vybitá.	Nabijte baterii spotřebiče.
	Motorová část spotřebiče není správně vložena do trubice.	Správně nasadte motorovou část spotřebiče na trubici.
Nasávání spotřebiče je sníženo.	Nádoba na prach je plná nečistot.	Vyprázdněte nádobu na prach.
	HEPA filtr je znečištěný.	Vyčistěte nebo vyměňte HEPA filtr.
	Vzduchový kanál motorizovaného kartáčku je zablokovaný nebo je motorizovaný kartáček zablokovaný.	Vyčistěte motorizovaný kartáček a štětinový rotační váleček.
	Baterie je téměř vybitá.	Nabijte baterii spotřebiče.
Indikátor nabití baterie v průběhu nabíjení neblíká.	Kabel není správně vložený do baterie spotřebiče.	Zasuňte kabel správně do otvoru pro baterii.
	Nedostatečný čas nabíjení.	Zcela nabijte baterii spotřebiče.
	Výdrž baterie spotřebiče se zkracuje.	Poříďte si novou baterii.

TECHNICKÉ INFORMACE

Údaje o napájení elektrickou energií	
Výrobce	Shenzhen Chanzeho Technology Co., Ltd. 2 Floor Building No.2 & Room 302, Building No.1, No.60 Longteng Road, Longtian Community, Longtian Town, Pingshan District, 518118 Shenzhen, ČÍNA
Model	2704
Vstupní napětí	100 - 240 V
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí	27,0 Vdc
Výstupní proud	0,5 A
Výstupní výkon	13,5 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	86,12 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	85,15 %
Spotřeba energie bez zatížení	0,09 W

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Hcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Hcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Autorizovaný dovozce a distributor pro ČR:

DSI Czech, spol. s r.o.
Křižíkova 237/36A
186 00 Praha 8 – Karlín
Česká republika
Tel: + 420 225 386 130
zakaznik@dsi.cz